

Na osnovu člana 21 stav 2 Zakona o zaključivanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni list Crne Gore“, broj 77/08), Vlada Crne Gore, na sjednici od _____ 2013. godine, donijela je

**ODLUKU
O OBJAVLJIVANJU SPORAZUMA IZMEĐU VLADE CRNE GORE I VLADE
REPUBLIKE KOSOVA O NAKNADNOM UPISU INTERNO RASELJENIH LICA SA
KOSOVA KOJA BORAVE U CRNOJ GORI U OSNOVNE REGISTRE I REGISTAR
DRŽAVLJANA REPUBLIKE KOSOVA**

Član 1

Objavljuje se Sporazum između Vlade Crne Gore i Vlade Republike Kosova o naknadnom upisu interno raseljenih lica sa Kosova koja borave u Crnoj Gori u osnovne registre i registar državljana Republike Kosova, koji je potpisan 29. juna 2011. godine u Budvi.

Član 2

Tekst Sporazuma iz stava 1 ove Odluke, u originalu na crnogorskom jeziku, glasi:

SPORAZUM

IZMEĐU

VLADE CRNE GORE

I

VLADE REPUBLIKE KOSOVA

O

NAKNADNOM UPISU INTERNO RASELJENIH LICA SA KOSOVA KOJA BORAVE U CRNOJ
GORI U OSNOVNE REGISTRE I REGISTAR DRŽAVLJANA REPUBLIKE KOSOVA

VISOKE STRANE UGOVORNICE

VLADA CRNE GORE, u daljem tekstu «Crna Gora»

i

VLADA REPUBLIKE KOSOVA, u daljem tekstu «Kosovo»

(u daljem tekstu: Crna Gora i Kosovo)

ODLUČNE da jačaju i razvijaju dobrosusjedsku saradnju,

ŽELEĆI da putem ovog Sporazuma uspostave mehanizme saradnje u rješavanju statusnih pitanja interno raseljenih lica sa Kosova koja borave u Crnoj Gori, u dijelu naknadnog upisa u osnovne registre (rođenih, vjenčanih i umrlih) i registar državljana Republike Kosova,

POTVRĐUJUĆI svoju spremnost za razvijanjem dobre saradnje,

NAGLAŠAVAJUĆI da ovaj Sporazum neće imati uticaj na prava, obaveze i odgovornost Crne Gore i Kosova koje proističu iz međunarodnog prava,

SPORAZUMJELE SU SE KAKO SLIJEDI:

Član 1

Definicije

U svrhu ovog Sporazuma:

- (a) „Strane ugovornice“ označava Crnu Goru i Kosovo;
- (b) „Državljanin Crne Gore“ označava lice koje ima državljanstvo Crne Gore u skladu sa njenim zakonodavstvom;
- (c) „Državljanin Republike Kosova“ označava lice koje ima državljanstvo Republike Kosova u skladu sa njegovim zakonodavstvom;
- (d) „Interno raseljeno lice“ označava lice koje je napustilo svoje mjesto stalnog prebivališta na teritoriji Kosova i došlo na teritoriju Crne Gore do 31. decembra 1999. godine, da bi izbjeglo rat i posljedice rata na Kosovu, a i dalje boravi na teritoriji Crne Gore;

Status interno raseljenog lica, dokazuje se na osnovu legitimacije izdate od strane Zavoda za zbrinjavanje izbjeglica Crne Gore (Prilog – Obrazac legitimacije);
- (e) „Naknadni upis u osnovne registre“ označava upis podataka koji se odnose ili su u vezi sa ličnim i porodičnim statusom državljana, po isteku roka predviđenog zakonom;
- (f) „Osnovni registri“ označava evidentiranje rođenja, zaključenja braka, smrti i drugih zakonom utvrđenih podataka koji se odnose, ili su u vezi sa ličnim i porodičnim statusom državljana, nastalim u matičnoj ili drugoj državi;

(g) „Registar državljana Republike Kosova“ označava bazu podataka o državljanima Kosova, a u skladu sa pozitivnim propisima;

(h) „Nadležni organi“ označava bilo koji nacionalni organ Crne Gore ili Kosova kojem je povjerena implementacija ovog Sporazuma.

Član 2

Nadležni organi Kosova, u okviru svojih nadležnosti, obezbijediće neophodne preduslove za naknadni upis u osnovne registre kada lice dokaže raniji upis na osnovu izdatih dokumenata od nadležnih organa, ili priloži bilo koji drugi dokument koji dokazuje bilo koji podatak vezan za građansko stanje.

Ukoliko interno raseljeno lice sa Kosova koje boravi u Crnoj Gori nije u mogućnosti da obezbijedi neki od dokaza iz stava 1 ovog člana, nadležni organi Kosova će sprovesti postupak utvrđivanja činjenica, a na zahtjev interno raseljenog lica.

Član 3

Nadležni organ Kosova će izvršiti naknadni upis u osnovni registrar rođenih, za interno raseljena lica sa Kosova koja borave u Crnoj Gori, a rođena su na Kosovu, na način i u postupku predviđenom u članu 2 ovog Sporazuma.

Član 4

Nadležni organ Kosova će izvršiti naknadni upis u osnovni registrar vjenčanih, za interno raseljena lica sa Kosova koja borave u Crnoj Gori, a sklopila su brak na Kosovu.

Nadležni organ Kosova, interno raseljenim licima sa Kosova koja borave u Crnoj Gori, omogućiće evidentiranje činjenice braka zaključenog na teritoriji Crne Gore u osnovni registrar rođenih.

Član 5

Nadležni organ Kosova će izvršiti naknadni upis u registar državljana Kosova, za interno raseljena lica sa Kosova koja borave u Crnoj Gori, jer imaju pravo da dobiju državljanstvo Kosova na osnovu pozitivnih propisa.

Član 6

Za djecu interno raseljenih lica sa Kosova koja su rođena u Crnoj Gori, a čiji je jedan roditelj upisan ili će biti upisan u registar državljana Kosova, shodno ovom Sporazumu, nadležni organ Kosova će izvršiti naknadni upis u registar državljana Kosova.

Član 7

Naknadni upis činjenice rođenja, vjenčanja i smrti, kao i naknadni upis u registar državljana Kosova, nadležni organi Kosova će vršiti po zahtjevu interno raseljenog lica.

Član 8

Strane ugovornice će, na zahtjev jedne od njih, organizovati ekspertske sastanke u cilju praćenja primjene ovog Sporazuma. Strane ugovornice će, jedna drugoj, pružati pomoć u implementaciji i interpretaciji ovog Sporazuma.

Član 9

Ovaj Sporazum će biti potvrđen ili odobren od strana ugovornica u skladu sa njihovim odgovarajućim procedurama.

Ovaj Sporazum stupa na snagu prvog dana nakon dana kada strane ugovornice obavijeste jedna drugu da su završene procedure iz prethodnog stava.

Svaka od strana ugovornica može, putem zvaničnog obavještenja drugoj strani ugovornici otkazati ovaj Sporazum. Ovaj Sporazum prestaće da važi 30 dana od dana takvog obavještenja.

Sastavljeno u Budvi, dana 29. juna 2011. godine, u dva originalna primjerka, na crnogorskom, albanskom i srpskom jeziku, pri čemu su sva tri teksta jednako vjerodostojna.

ZA VLADU CRNE GORE

Milan Roćen, s.r.

ZA VLADU REPUBLIKE KOSOVA

Enver Hodžaj, s.r.

Vlada Republike Crne Gore
KOMESARIJAT ZA RASELJENA LICA

LEGITIMACIJA

RASELJENOG LICA SA KOSOVA

Vlada Republike Crne Gore
KOMESARIJAT ZA RASELJENA LICA


LEGITIMACIJA

RASELJENOG LICA SA KOSOVA

Vlada Republike Crne Gore
KOMESARIJAT ZA RASELJENA LICA

LEGITIMACIJA

RASELJENOG LICA SA KOSOVA

	Evid. broj:	Datum prijave:
		Opština:
		Adresa privremenog boravišta:
		Mjesto:
Ime.....		Ulica: #Error
Prezime.....		Kod:
Ime oca.....		
Datum rođenja.....		
Pol.....	Datum:	Ovjerava:
Mjesto rođenja.....	
Opština.....		MP
Mjesto prebivališta...		
Opština.....		

Član 3

Ova odluka stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu CG-Međunarodni ugovori“.

Broj: _____
Podgorica, _____ godine

Vlada Crne Gore
Predsjednik,
Milo Đukanović